

## "2015. április 1. - 2016. március 31. időszakra szóló légiforgalmi irányítási felelősségbiztosítási szerződés"

Közbeszerzési Értesítő száma:	2014/135
Beszerezés tárgya:	Szolgáltatásmegrendelés
Hirdetmény típusa:	Részvételi felhívás - Egyes ágazatokban/EU/2011.08.19. EUHL
Eljárás fajtája:	Tárgyalásos
Közzététel dátuma:	2014.11.19.
Iktatószám:	23898/2014
CPV Kód:	66510000-8
Ajánlatkérő:	HungaroControl Zrt.
Teljesítés helye:	MAGYARORSZÁG, 1185 Budapest, Igló u. 33-35.
Ajánlattételi/részvételi jelentkezési határidő:	2014.12.02.
Nyertes ajánlattevő:	
Ajánlatkérő típusa:	
Ajánlatkérő fő tevékenységi köre:	Repülőtéri tevékenységek

### EURÓPAI UNIÓ

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának Kiegészítő Kiadványa 2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg Fax: +352 29 29 42 670

E-mail: [ojs@publications.europa.eu](mailto:ojs@publications.europa.eu)

Információ és on-line formanyomtatványok: <http://simap.europa.eu>

RÉSZVÉTELI felhívás – Egyes ágazatokban2004/17/EK irányelv

#### I. szakasz: ajánlatkérő

I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [HungaroControl Zrt.](#)

Nemzeti azonosító (ha ismert): [AK03208](#)

Postai cím: [Igló utca 33-35.](#)

Város: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1185](#)

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Orosz János beszerzési osztályvezető](#)

Telefon: [+36 12934513](#)

E-mail: [janos.orosz@hungarocontrol.hu](mailto:janos.orosz@hungarocontrol.hu)

Fax: [+36 12934036](#)

Az ajánlatkérő általános címe (URL): [www.hungarocontrol.hu](http://www.hungarocontrol.hu)

A felhasználói oldal címe (URL):

Elektronikus hozzáférés az információkhoz (URL):

Az ajánlatok és a részvételi jelentkezések elektronikus benyújtása (URL):

Részletes információk megadásához használja az A. mellékletet.

További információ a következő címen szerezhető be

A fent említett kapcsolattartási pont(ok)

Egyéb (töltse ki az A.melléklet I) pontját)

A dokumentáció és a kiegészítő iratok (beleértve a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó dokumentációt is) a következő címen szerezhetők be

A fent említett kapcsolattartási pont(ok)

Egyéb (töltse ki az A.melléklet II) pontját)

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket a következő címre kell benyújtani

A fent említett kapcsolattartási pont(ok)

Egyéb (töltse ki az A.melléklet III) pontját)

## I.2) Fő tevékenység

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

Villamos energia

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

Szén és más szilárd tüzelőanyag feltárása és kitermelése

Víz

Postai szolgáltatások

Vasúti szolgáltatások

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- és autóbusz- szolgáltatások

Kikötői tevékenységek

Repülőtéri tevékenységek

Egyéb: (nevezze meg)

## I.3) Beszerzés más ajánlatkérők nevében

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést: **nem**

(igen válasz esetén, ezekre az ajánlatkérőkre vonatkozóan további információkat az A. mellékletben adhat meg)

## II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

### II.1) Meghatározás

#### II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés:

"2015. április 1. - 2016. március 31. időszakra szóló légitforgalmi irányítási felelősségbiztosítási szerződés "

#### II.1.2) A szerződés típusa és a teljesítés helye

(csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatásmegrendelés –, amelyik a leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgyának)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja

Szolgáltatásmegrendelés

Szolgáltatási kategória száma 6

A szolgáltatási kategóriákat lásd a C2. mellékletben

A teljesítés helye

[MAGYARORSZÁG, 1185 Budapest, Igló u. 33-35.](#)

NUTS-kód [HU101](#)

II.1.3) Közbeszerzésre, keretmegállapodásra és dinamikus beszerzési rendszerre (DBR) vonatkozó információk

A hirdetmény közbeszerzés megvalósítására irányul

A hirdetmény dinamikus beszerzési rendszer (DBR) létrehozására irányul

A hirdetmény keretmegállapodás megkötésére irányul

II.1.4) Keretmegállapodásra vonatkozó információk (ha szükséges)

Keretmegállapodás több ajánlattevővel

A tervezett keretmegállapodás résztvevőinek száma

vagy

(adott esetben) maximális létszáma

Keretmegállapodás egy ajánlattevővel

A keretmegállapodás időtartama

Időtartam év(ek)ben: vagy hónapban:

A közbeszerzéseknek a keretmegállapodás teljes időtartamára vonatkozó becsült összértéke (adott esetben, csak számokkal)

Becsült érték áfa nélkül Pénznem:

vagy

és között. Pénznem:

A keretmegállapodás alapján megkötendő szerződések értéke és gyakorisága: (ha ismert)

II.1.5) A szerződés vagy a beszerzés(ek) rövid meghatározása:

[Szerződés meghatározása: Felelősségbiztosítási szerződés.](#)

[Tárgya: "2015. április 1. - 2016. március 31. időszakra szóló légiforgalmi irányítási felelősségbiztosítási szerződés"](#)

II.1.6) Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)

[Fő szójegyzék](#)

[Kiegészítő szójegyzék](#)

Fő tárgy:

66510000-8

II.1.7) A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: **igen**

II.1.8) Részekre vonatkozó információk (a részekre vonatkozó részletes információk megadásához a B. melléklet szükség szerint több példányban is használható)

A beszerzés részekből áll: **nem**

(igen válasz esetén) Az ajánlatok benyújthatók

egy részre

egy vagy több részre

valamennyi részre

II.1.9) Változatokra (alternatív ajánlatok) vonatkozó információk

Elfogadhatók változatok (alternatív ajánlatok) **nem**

II.2) Szerződés szerinti mennyiség

II.2.1) Teljes mennyiség: (valamennyi részt, meghosszabbítást és opciót beleértve, adott esetben)

A biztosítási események számától függetlenül 1.200.000.000 USD biztosítási összegű, 2015. április 1. 00:00 órától - 2016. március 31. 24:00 óráig tartó biztosítási időszakra szóló, a légitözlekedési kötelező felelősségbiztosításról szóló 39/2001. (III. 5.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdésében előírt, légitörzlekedési irányítási felelősségbiztosítási szerződés az ajánlattételi dokumentációban részletezettek szerint.

(ha ismert, csak számokkal) Becsült érték áfa nélkül: Pénznem:

vagy

és között. Pénznem:

II.2.2) Vételi jogra (opcióra) vonatkozó információ (adott esetben)

Vételi jog (opció) **nem**

(igen válasz esetén) A vételi jog meghatározása:

(ha ismert) A vételi jog (opció) gyakorlásának tervezett ideje: hónapban: vagy napban: (a szerződés megkötésétől számítva)

II.2.3) Meghosszabbításra vonatkozó információk (adott esetben)

A szerződés meghosszabbítható **nem**

A lehetséges meghosszabbítások száma: (ha van ilyen) vagy és között

(ha ismert) Meghosszabbítható szerződések esetén a további hirdetmények tervezett ütemezése: hónapban: vagy napban: (a szerződés megkötésétől számítva)

II.3) A szerződés időtartama vagy a befejezés határideje

Az időtartam hónapban: vagy napban: (a szerződés megkötésétől számítva)

vagy

Kezdés: 2015/04/01 (nap/hónap/év)

Befejezés 2016/03/31 (nap/hónap/év)

### III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk

III.1) Az alvállalkozói szerződéssel kapcsolatos feltételek

III.1.1) A szerződést biztosító mellékkötelezettségek: (adott esetben)

III.1.2) Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre:

A szerződés ellenértéke kizárólag a szerződés teljesítésére jogosultnak fizetendő, az engedményezés kizárt.

A teljesítés ellenértéke a kiállított számla ellenében, átutalással kerül teljesítésre a Kbt. 130. § (1); (5)-(6) és a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésében részletesen meghatározottak szerint.

Ajánlatkérő felhívja a figyelmet arra, hogy a számla benyújtása és kiegyenlítése során az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII törvény 36/A. § rendelkezéseit mind a nyertes ajánlattevő, mind esetleges alvállalkozói esetében alkalmazni kell.

III.1.3) A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy: (adott esetben)

Ajánlatkérő nem teszi lehetővé sem közös ajánlattevők, sem a nem közös ajánlattevők esetében a Kbt. 27. § (2) bekezdése alapján projektársaság létrehozását.

III.1.4) Egyéb különleges feltételek: (adott esetben)

A szerződés teljesítésére különleges feltételek vonatkoznak **nem**

(igen válasz esetén) A különleges feltételek meghatározása:

III.2) Részvételi feltételek

III.2.1) Az ajánlattevő/részvételre jelentkező személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

Az előírások teljesítésének igazolásához szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

- Az eljárásban nem lehet részvételre jelentkező (közös jelentkező), alvállalkozó, és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, aki a Kbt. 56. § (1) bekezdés a)-k) pontjainak hatálya alá esik vagy akivel szemben a Kbt. 57. § (1) bekezdés e) pontjában meghatározott kizáró okok fennállnak.

- Az eljárásban nem lehet továbbá részvételre jelentkező (közös jelentkező), akivel szemben a Kbt. 56. § (2) bekezdésben meghatározott kizáró okok fennállnak.

Igazolási mód:

- Részvételre jelentkezőnek a jelentkezésében a 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 2 - 11. §. szerint kell igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 56. § (1) bekezdés a)-k) pontjaiban, a Kbt. 57. § (1) bekezdés e) pontjában és a Kbt. 56. § (2) bekezdésében foglalt kizáró okok hatálya alá.

- A Kbt. 57. § (1) bekezdés e) pontja szerinti kizáró ok igazolására csatolni kell a részvételre jelentkezőnek (közös részvételre jelentkezőknek) a biztosítókról és a biztosítási tevékenységről szóló 2003. évi LX. törvény 1. számú melléklet A) részében foglalt nem-életbiztosítási ág 11. és 13. ágazatában meghatározott biztosítási tevékenység folytatására jogosító engedély fennállásáról szóló, a részvételi határidőt megelőző 180 naptári napnál nem régebbi, MNB által kiállított Hatósági Bizonyítvány egyszerű másolati példányát. Amennyiben a nem Magyarországon letelepedett részvételre jelentkező nem rendelkezik ezen engedéllyel, a Kbt. 57. § (1) bekezdés e) pont szerinti kizáró ok fenn nem állását a 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 4. § i) pontja alapján szükséges igazolnia.

- Az alvállalkozók, illetve az alkalmasság igazolására igénybe vett más szervezetek vonatkozásában a részvételre jelentkezőnek, vagy az alvállalkozónak, illetve az alkalmasság igazolására igénybe vett más szervezetnek - részvételre jelentkező választása szerint - a 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 10. § meghatározottak szerint kell igazolnia a Kbt. 57. § (1) bekezdés e) pont fenn nem állását.

- Az alvállalkozó valamint az alkalmasság igazolásában résztvevő gazdasági szereplő tekintetében a részvételre jelentkező köteles nyilatkozni jelentkezésében arról, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a Kbt. 56. § (1) bekezdése szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót, valamint az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplőt. (Kbt. 58. § (3) bekezdés)

- A gazdasági szereplőknek olyan nyilatkozatot kell csatolniuk (saját nyilatkozatok esetében) a kizáró okok tekintetében, amely nem régebbi a közbeszerzési eljárás megindításának időpontjánál, azaz a részvételi felhívás feladását (jelen felhívás VI.5) pontjában szereplő dátum) követően került kiállításra.

### III.2.2) Gazdasági és pénzügyi alkalmasság (adott esetben)

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

Igazolási mód:

P1)

Részvételre jelentkezőnek (közös jelentkezőknek) csatolnia kell - a 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 14. § (1) bekezdés c) pontja alapján - cégszerűen aláírt nyilatkozatot a részvételi felhívás feladását megelőző három üzleti év (2011 - 2013. üzleti év) közbeszerzés tárgyából származó (a biztosítókról és a biztosítási tevékenységről szóló 2003. évi LX. törvény 1. sz. melléklet A) pontja szerinti tevékenységből származó) - általános forgalmi adó nélkül számított - árbevételéről, attól függően, hogy a részvételre jelentkező (közös jelentkező) mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésére állnak.

A P1) alkalmassági követelmény esetében alkalmazható a 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 14. § (3) bekezdése.

A Kbt. 55. § (5)-(6) bekezdése is alkalmazható az alkalmassági minimum követelményeknek való megfelelés érdekében.

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok:

P1) Az eljárásban nem lehet részvételre jelentkező (közös jelentkező) ha a részvételi felhívás feladását megelőző három üzleti évben (2011 - 2013. üzleti év) évente a közbeszerzés tárgyából származó (a biztosítókról és a biztosítási tevékenységről szóló 2003. évi LX. törvény 1. sz. melléklet A) pontja szerinti tevékenységből származó) - általános forgalmi adó nélkül számított - árbevétele nem érte el a 430.000.000,- Ft-ot.

(Ha a gazdasági szereplő az ajánlatkérő által előírt teljes időszak után kezdte meg működését alkalmatlan, ha működésének ideje alatt a közbeszerzés tárgyából származó (a biztosítókról és a biztosítási tevékenységről szóló 2003. évi LX. törvény 1. sz. melléklet A) pontja szerinti tevékenységből származó) - általános forgalmi adó nélkül számított - árbevétele nem éri el a 350.000.000,- Ft-ot)

A fenti alkalmassági követelményeknek a közös részvételre jelentkezők együttesen is megfelelehetnek. (Kbt. 55. (4) bekezdés)

### III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság (adott esetben)

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

Igazolási mód:

M1)

A 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 15. § (3) bekezdés d) pontja alapján azoknak a szakembereknek (szervezeteknek) - különösen a minőségellenőrzésért felelősöknek - a megnevezése, képzettségük, szakmai tapasztalatuk ismertetése, akiket be kíván vonni a teljesítésbe, továbbá az alábbi igazolások becsatolása

# a szakemberek saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajza, úgy, hogy az önéletrajzból egyértelműen

derüljön ki az alkalmassági feltételként előírt, a szakemberrel szemben támasztott követelményeknek való megfelelés,

# szakmai végzettséget/képzettséget igazoló dokumentumok egyszerű másolati példányban.  
M2)

A 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 15. § (3) bekezdés e) pontja alapján csatolni kell a teljesítéshez rendelkezésre álló eszközök, berendezések, illetve műszaki felszereltség leírását melyből megállapítható az alkalmasságnak való megfelelés.

M3)

A 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 15. § (3) bekezdés a) pontja alapján cégszerűen aláírt nyilatkozatot a részvételi felhívás feladásától (jelen felhívás VI.5) pontjában szereplő dátum) visszafelé számított 3 év jelentősebb, közbeszerzés tárgya szerinti szolgáltatásainak ismertetése legalább az alábbi tartalommal:

- az ellenszolgáltatás nettó összegét (adott esetben a teljesítés %-os mértékét);
- a teljesítés idejét (min. év/hónap),
- a teljesítés helyét;
- a referencia tárgyát (a szolgáltatás rövid ismertetését, oly módon, hogy abból az alkalmassági minimum-követelményeknek való megfelelés egyértelműen megállapítható legyen, részeként megadva a biztosítási időszakot, a biztosítás tárgyát, a biztosítási összeget (továbbá nyilatkozzon arról, hogy az alapfedezet tartalmaz-e éves kártérítési limitet és/vagy biztosítási időszakra vonatkozó kártérítési limitet), a biztosított székhelyét (feltüntetve, hogy az Európai Unió tagállamában székhellyel rendelkezik-e));
- a szerződést kötő másik (referenciaigazolást kiadó) fél megnevezése, valamint a részéről információt adó személy neve, telefonszáma;
- nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Részvételre jelentkező köteles benyújtani a 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 16. § (1) bekezdés szerinti referencianyilatkozatot vagy referenciaigazolást legalább a fenti - az alkalmasság megítéléséhez szükséges - tartalommal egyszerű másolati példányban.

Amennyiben a referenciaigazolás szerinti szerződés tárgya bővebb, mint a közbeszerzés tárgya, akkor a referenciaigazolásban meg kell adni a közbeszerzés tárgyára vonatkozó részösszeget, mennyiségi adatot és műszaki tartalmat!

Ajánlatkérő elfogadja a közös ajánlattevőként teljesített referenciát is, ha a közös ajánlattevő tagjaként az igazolást benyújtó részvételre jelentkező által végzett teljesítés kielégíti az előírt feltételt (kérjük emiatt az igazolásban adják meg a saját teljesítés mértékét százalékban és naturáliában is).

A 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 16. § (6) bekezdése alapján felhívjuk a figyelmet továbbá, hogy ha a nyertes közös ajánlattevőként teljesített szolgáltatás megrendelésére vonatkozó referencia igazolás, vagy nyilatkozat nem állítható ki az egyes ajánlattevők által végzett munkák, illetve teljesített szolgáltatások elkülönítésével, úgy az ajánlatkérő a referencia igazolást, vagy nyilatkozatot bármelyik, a teljesítésben részt vett ajánlattevő (jelen eljárásban részvételre jelentkező) részéről az ismertetett szolgáltatás egésze tekintetében köteles elfogadni, feltéve, hogy a teljesítés a közös ajánlattevők egyetemleges felelősségvállalása mellett történt, és az igazolást benyújtó részvételre jelentkező által végzett teljesítés aránya elérte a 15%-ot.

A Kbt. 55. § (5)-(6) bekezdése is alkalmazható az alkalmassági minimum követelményeknek való megfelelés érdekében.

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok:

M1)

Az eljárásban nem lehet részvételre jelentkező (közös jelentkező) ha nem rendelkezik az alábbi, teljesítésbe bevonni kívánt szakemberrel:

a) legalább 1 fő, szakirányú felsőfokú (közgazdasági, biztosítási, pénzügyi vagy jogi) végzettséggel és legalább 5 éves biztosítási gyakorlattal rendelkező szakemberrel.

M2)

Az eljárásban nem lehet részvételre jelentkező (közös jelentkező) ha nem rendelkezik magyarországi ügyintézési hellyel.

M3)

Az eljárásban nem lehet részvételre jelentkező (közös jelentkező) ha nem rendelkezik a részvételi felhívás feladásától (jelen felhívás VI.5) pontjában szereplő dátum) visszafelé számított 3 évben, a megadott vizsgált időszakban legalább 365 napig folyamatosan fenntartott biztosítási időszakú, a biztosítási időszak alatt a biztosítási események számától és nagyságától függetlenül káreseményenként legalább 1,2 milliárd amerikai dolláros (USD) (más devizanem esetében a biztosítási szerződés megkötésekor hatályos MNB devizaárfolyamán átváltva) biztosítási összegű (éves kártérítési limitet és/vagy biztosítási időszakra vonatkozó kártérítési limitet nem tartalmazó alapfedezetű), az Európai Unió tagállamában székhellyel rendelkező biztosított részére nyújtott közbeszerzés tárgya szerinti (légiforgalmi irányítási felelősségbiztosítási) referenciával.

A fenti alkalmassági követelménynek a közös részvételre jelentkezők együttesen is megfelelhetnek (Kbt. 55. (4) bekezdés).

#### III.2.4) Fenntartott szerződésekre vonatkozó információk (adott esetben)

A szerződés védett műhelyek számára fenntartott

A szerződés teljesítése védett munkahely-teremtési programok keretében történik

#### III.3) Szolgáltatásmegrendelésre irányuló szerződésekre vonatkozó különleges feltételek

##### III.3.1) Adott foglalkozásra (képzettségre) vonatkozó információk

A szolgáltatás teljesítése egy adott foglalkozáshoz (képzettséghez) van kötve **igen** (igen válasz esetén) A vonatkozó jogszabályi rendelkezésre történő hivatkozás:

[A biztosítókról és a biztosítási tevékenységről szóló 2003. évi LX. törvény.](#)

##### III.3.2) A szolgáltatás teljesítésében személyesen közreműködő személyek

A szervezeteknek közölniük kell a szolgáltatás teljesítésében személyesen közreműködő személyek nevét és képzettségét **igen**

## IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS

### IV.1) Az eljárás fajtája

#### IV.1.1) Az eljárás fajtája

Nyílt

Meghívásos

Tárgyalásos

Megtörtént a részvételre jelentkezők kiválasztása, megjelölése (a tárgyalásos eljárás egyes típusai esetében) **nem**

(igen válasz esetén, a kiválasztott részvételre jelentkezők nevét és címét a VI.3) szakaszban (További információk) kell megadni)

#### IV. 2) Bírálati szempontok



#### IV.2.1) Bírálati szempontok (jelölje be a megfelelő rovatot/rovatokat)

(ha szükséges, a B. mellékletben adja meg a részekhez kapcsolódó bírálati szempontokra vonatkozó további információkat)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

vagy

Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint az alábbiakban megadott részszerpontok (a részszerpontokat súlyozással vagy – ha súlyozásra bizonyíthatóan nincs lehetőség – csökkenő fontossági sorrendben kell megadni) a dokumentációban, az ajánlati felhívásban vagy az ajánlattételi felhívásban meghatározott részszerpontok

#### Szerpont

#### Súlyszám

#### IV.2.2) Elektronikus árlejtésre vonatkozó információk

Elektronikus árlejtést fognak alkalmazni **nem**

(igen válasz esetén, ha szükséges) További információk az elektronikus árlejtésről:

#### IV.3) Adminisztratív információk

##### IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)

##### IV.3.2) Az adott szerződésre vonatkozóan sor került korábbi közzétételre **nem**

(igen válasz esetén)

Időszakos előzetes tájékoztató Felhasználói oldalon közzétett hirdetemény

A hirdetemény száma a Hivatalos Lapban:

/S - , dátum: (nap/hónap/év)

Egyéb korábbi közzététel (adott esetben)

A hirdetemény száma a Hivatalos Lapban:

/S - , dátum: (nap/hónap/év)

A hirdetemény száma a Hivatalos Lapban:

/S - , dátum: (nap/hónap/év)

##### IV.3.3) A dokumentáció és a kiegészítő iratok beszerzésének feltételei (a DBR kivételével)

A dokumentáció beszerzésének határideje

Dátum: **2014/12/02** (nap/hónap/év) Időpont: **11:00**

A dokumentációért fizetni kell **nem**

(igen válasz esetén, csak számokkal) Ár: Pénznem:

A fizetés feltételei és módja:

##### IV.3.4) Ajánlattételi vagy részvételi határidő

Dátum: **2014/12/02** (nap/hónap/év) Időpont: **11:00**

##### IV.3.5) Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en a pályázatok (pályaművek), illetve részvételi jelentkezések benyújthatók

Az EU bármely hivatalos nyelve

Az EU következő hivatalos nyelve(i): **HU**

Egyéb:

##### IV.3.6) Az ajánlati kötöttség minimális időtartama (nyílt eljárás)

-ig (nap/hónap/év)

vagy

Az időtartam hónapban: vagy napban: (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

#### IV.3.7) Az ajánlatok felbontásának feltételei

Dátum: (nap/hónap/év) Időpont:

(adott esetben) Hely:

Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek (adott esetben)

(igen válasz esetén) További információk a jogosultakról és a bontási eljárásról:

### VI. SZAKASZ: kiegészítő INFORMÁCIÓK

#### VI.1) A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk (adott esetben)

A közbeszerzés ismétlődő jellegű igen

(igen válasz esetén) A további hirdetmények közzétételének tervezett ideje: 2015. november

#### VI.2) Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A szerződés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos nem

(igen válasz esetén) Hivatkozás a projekt(ek)re és/vagy program(ok)ra:

#### VI.3) További információk: (adott esetben)

1. Ajánlatkérő az eljárás során - összhangban a Kbt. 67. §-ban foglaltakkal - a hiánypótlás lehetőségét teljes körben biztosítja.

2. A részvételi jelentkezések felbontásának ideje: 2014. december 02. napja 11:00 óra Helye: Sztterényi Ügyvédi Iroda (1011 Budapest, Fő utca 14-18. „A” épület, VII. emelet)

3. Ajánlattételi felhívás megküldésnek tervezett időpontja: 2015. január 01. napja

4. Kiegészítő tájékoztatás nyújtására a Kbt. 45. § (1)-(6) bekezdéseiben, valamint a kiegészítő iratokban foglaltak az irányadók.

5. Ajánlatkérő a részvételi szakaszban részvételi dokumentációt nem bocsát részvételre jelentkező rendelkezésére, azonban a részvételi jelentkezés megtételének elősegítése érdekében rendelkezésre bocsát kiegészítő iratokat, amelyek különösen a részvételi jelentkezés elkészítésével kapcsolatban a részvételre jelentkezők részére szükséges információkat, a részvételi jelentkezés részeként benyújtandó igazolások, nyilatkozatok jegyzékét, mintáját tartalmazza. A Részvételi felhívás IV.3.3. pontjában feltüntetett határidő a részvételi jelentkezés megtételének elősegítése érdekében rendelkezésre bocsátott kiegészítő iratok igénylésének határideje.

6. A részvételi jelentkezés megtételének elősegítése érdekében rendelkezésre bocsátott kiegészítő iratokat az ajánlatkérő képviselője a részvételre jelentkező vagy a jelentkezésben megnevezett alvállalkozó e-mailben tett igénybejelentését követően elektronikus formában - az igénybejelentés során megadott elektronikus levelezési címre - e-mail útján megküldve biztosítja a Kbt. 50. § (3) bekezdésében meghatározott módon. Igénybejelentés az anita.mirko@chsh.hu e-mail címen tehető a részvételi határidő lejártáig. Az igénylése esetén meg kell adni az alábbi adatokat: cég neve, székhelye, valamint az eljárással kapcsolatban a kapcsolattartó neve, levelezési címe, telefon és telefax száma, valamint e-mail címe.

7. Az eljárásban való részvétel feltétele, hogy a részvételi jelentkezés elkészítése érdekében rendelkezésre bocsátott iratokat részvételi jelentkezésenként legalább egy részvételre jelentkezőnek vagy a részvételi jelentkezésben megnevezett alvállalkozónak át kell vennie.

8. A jelentkezés benyújtásának formai követelményeire a kiegészítő iratokban foglaltak az irányadóak. A részvételre jelentkezőnek a részvételi felhívásban, a kiegészítő iratokban valamint adott esetben a kiegészítő tájékoztatásként tudomására jutott információk figyelembevételével kell jelentkezését elkészítenie és benyújtania 2 példányban (1 papíralapú eredeti példányban és 1 pld, a papíralapú példánnyal mindenben megegyező elektronikus másolati példányban [elektronikus adathordozón (CD/DVD), jelszó nélkül olvasható, de nem módosítható pdf. formátum]).

9. A jelentkezéshez az alábbiakat is csatolni kell:

- Amennyiben a cégkivonattal kapcsolatban változásbejegyzési eljárás van folyamatban, a jelentkezőnek a jelentkezéséhez csatolni kell a cégbírósághoz (vagy a részvételre jelentkező országában a cég-változásbejegyzési jogköröket gyakorló szervhez) benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkeztetéséről a cégbíróság által megküldött igazolást, egyszerű másolati példányban. (310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 7. §). A jelentkezésnek tartalmaznia kell a jelentkező nyilatkozatát arról, hogy változásbejegyzési eljárás folyamatban van-e vele szemben.
- A részvételre jelentkező, alvállalkozó és az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet vonatkozásában csatolni kell azon cégjegyzésre jogosult személy(ek) aláírási címpéldányát, vagy a 2006. évi V. törvény 9. § (1) bekezdés szerinti aláírási-mintáját, aki(k) a jelentkezést, illetve annak részét képező nyilatkozatokat (ideértve a meghatalmazásokat is) aláírták. Nem magyarországi gazdasági szereplők esetében, amennyiben a gazdasági szereplő országának joga szerint nem ismeri az aláírási címpéldányt, vagy nem létezik aláírási címpéldány, vagy nem cégformában működő gazdasági szervezet esetében a jelentkezéshez csatolni kell közjegyző által hitelesített aláírási minta eredeti vagy egyszerű másolati példányát.
- Amennyiben a jelentkezést, illetve a szükséges nyilatkozatokat a részvételre jelentkező (közös jelentkezők), alvállalkozó és az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet vonatkozásában cégjegyzésre jogosult képviselőjének felhatalmazása alapján más személy írja alá, akkor csatolni kell a cégjegyzésre jogosult személytől származó, a meghatalmazott aláírását is tartalmazó legalább teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt meghatalmazást.
- Külföldi letelepedésű jelentkezők esetében, a jelentkezéshez szükséges csatolni az illetékes cégbíróság, illetve annak megfelelő cégnyilvántartó szerv nyilvántartásának a közbeszerzési eljárás megindítását, azaz a részvételi felhívás feladásának napját (jelen felhívás VI.5) pontjában szereplő dátum) követően kelt kivonatát (cégkivonat) vagy amennyiben a külföldi jelentkező országának joga szerint nem ismeri a cégkivonatot, azzal egyenértékű, legalább a cégkivonat adatait tartalmazó cégokmányt felelős magyar fordításban.
- A jelentkezésnek tartalmaznia kell a jelentkező nyilatkozatát, amelyben meg kell jelölnie a közbeszerzésnek azt a részét (részeit), amelynek teljesítéséhez a jelentkező alvállalkozót kíván igénybe venni, valamint az ezen részek tekintetében a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozókat, valamint a közbeszerzésnek azt a százalékos arányát, amelynek teljesítésében a megjelölt alvállalkozók közre fognak működni (Kbt. 40. § (1) bekezdés a)-b) pontja szerint, nemleges nyilatkozat is csatolandó).
- Az ajánlatnak (tájékoztatásul az ajánlattételi szakaszhoz) tartalmaznia kell az ajánlattevő nyilatkozatát a Kbt. 60. § (3) bekezdése szerint.
- A jelentkezésben a részvételre jelentkezőnek az egyéb előírt dokumentumok benyújtása mellett nyilatkoznia kell arról, hogy a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény szerint mikro-, kis- vagy középvállalkozásnak minősül-e (Kbt. 60. § (5) bekezdése szerint).
- Amennyiben a részvételre jelentkező nem egyedül, hanem konzorciumban nyújt be részvételi jelentkezést, illetve később ajánlatot, akkor a részvételi jelentkezéséhez csatolni kell az erre vonatkozó szándéknyilatkozatot (a konzorciumi megállapodást majd az ajánlattételi szakaszban, az

ajánlathoz kell csatolni).

• A részvételre jelentkezőnek (közös részvételre jelentkezés esetén valamennyi részvételre jelentkezőnek) cégszerűen nyilatkozni szükséges arról, hogy Magyarország területén biztosítási tevékenység végzésére a biztosítókról és a biztosítási tevékenységről szóló 2003. évi LX. törvény 5. § (1), (2), illetve (3) bekezdése szerint jogosult, és ezáltal a légitörvényekről szóló 39/2001. (III. 5.) Korm. rendelet 1. § (3) bekezdésében meghatározott feltételnek megfelel.

10. Ajánlatkérő, az eljárás második részében (ajánlattételi szakaszban) ajánlati biztosíték adását köti ki, amely összességében meghatározott mértéke 8.000.000,- HUF. Az ajánlati biztosítékot az ajánlattevőnek ajánlata benyújtásával egyidejűleg - azaz az ajánlattételi határidő lejártáig - kell az ajánlatkérő rendelkezésére bocsátani, amely a Kbt. 59. § (2) bekezdése szerint teljesíthető, valamint az ajánlati biztosítéknak az ajánlati kötöttség idejére kell érvényesnek lennie.

11. A részvételi jelentkezésben szereplő valamennyi adatot forintban (HUF) kell megadni, a jelentkezések összehasonlíthatósága érdekében. A nem forintban (HUF) rendelkezésre álló adatok vonatkozásában az átszámítás alapját az MNB által, a részvételi felhívás feladásának napján (jelen felhívás VI.5) pontjában szereplő dátum) közzétett devizaárfolyamok képezik. Az árbevétel tekintetében az átszámítás alapja az adott év utolsó napján hatályos MNB devizaárfolyam. Amennyiben valamely devizát a Magyar Nemzeti Bank nem jegyez, akkor az átszámítás alapját az adott devizára a részvételre jelentkező letelepedése szerinti ország központi bankja által a részvételi felhívás feladásának napján (jelen felhívás VI.5) pontjában szereplő dátum) érvényes devizaárfolyamon számított euró ellenérték képezi. A jelen pont alól kivételt képez a részvételi felhívás III.2.3) pontjának M3) alpontja szerinti biztosítási összeg megadása (a biztosítási összeget amerikai dollárban (USD) kell megadni) és adott esetben átszámítása (más devizanem esetében a biztosítási szerződés megkötésekor hatályos MNB devizaárfolyamán átváltva).

12. A külföldi letelepedésű (székhelyű) jelentkezőknek cégszerűen aláírt nyilatkozatot kell benyújtaniuk arról, hogy a 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 4 §. meghatározott igazolásokat az adott ország mely hatósága jogosult kiállítani és az igazolásokat azzal összhangban - felelős magyar fordításban - kell benyújtani.

13. Jelen eljárás részvételi szakaszában a Kbt. 60. § (4) bekezdése alapján a részvételre jelentkező nem tehet ajánlatot. A részvételi szakaszban az ajánlatkérő a jelentkezőnek a szerződés teljesítésére való alkalmasságáról, illetőleg alkalmatlanságáról dönt. Fentiekre tekintettel amennyiben a részvételi jelentkezésben a részvételre jelentkező ajánlatot tesz, úgy azt az ajánlatkérő érvénytelennek fogja nyilvánítani a Kbt. 74. § (3) bekezdésének alapján.

14. Ajánlatkérő a Kbt. 124. § (4) bekezdése értelmében az eljárás nyertesével, vagy - a nyertes visszalépése esetén - az ajánlatok értékelése során a következő legkedvezőbb ajánlatot tevőnek minősített szervezettel (személlyel) köti meg a szerződést, ha őt az ajánlatok elbírálásáról szóló írásbeli összegezésben megjelölte.

15. Idegen nyelvű dokumentum, irat benyújtása esetén, az idegen nyelvű dokumentummal együtt annak felelős magyar nyelvű fordítása is benyújtandó. Felelős fordítás alatt az ajánlatkérő az olyan fordítást érti, amely tekintetében a részvételre jelentkező képviseletére jogosult személy nyilatkozik, hogy az mindenben megfelel az eredeti szövegnek. A nem magyar nyelven készült, illetve felelős magyar fordítással el nem látott dokumentumokban foglaltakat az ajánlatkérő a részvételi jelentkezések bírálata során nem veszi figyelembe. A fordítás tartalmának helyességéért a jelentkező a felelős.

16. A benyújtandó dokumentumok tekintetében alkalmazható a Kbt. 36. § (3) bekezdése, azaz a dokumentumok egyszerű másolatban is benyújthatóak, kivéve, ahol ajánlatkérő előírja az eredeti

vagy hiteles másolat benyújtását (pl. bankgarancia, kezességvállalásról szóló nyilatkozat, ajánlattételi szakaszban ajánlattételi nyilatkozat).

17. Ajánlatkérő a 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 20. § (4) bekezdése alapján felhívja a jelentkezők figyelmét, hogy ajánlatkérő a jelentkezők pénzügyi és gazdasági, valamint műszaki illetőleg szakmai alkalmasságának feltételeit és igazolását a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékéhez képest szigorúbban állapította meg. (P1); M1) - M3) alkalmassági feltételek)

18. Ajánlatkérő a részvételi felhívás IV.3.3); IV.3.4) és VI.3.2) pontjában megadott határidők kapcsán ismerteti, hogy a közszolgáltatók közbeszerzéseire vonatkozó sajátos közbeszerzési szabályokról szóló 289/2011. (XII. 22.) Korm. rendelet 5. § (1) bekezdésében rögzített lehetőség alapján, az eljárás sürgősségére tekintettel a részvételi határidőt 30 napnál rövidebb (15 nap) időben határozta meg.

19. Jelen részvételi felhívásban, valamint a dokumentációban nem szabályozott kérdésekben a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény és végrehajtási rendeletei az irányadók.

#### VI.4) Jogorvoslati eljárás

##### VI.4.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: [Közbeszerzési Döntőbizottság](#)

Postai cím: [Riadó u. 5.](#)

Város: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1026](#)

Ország: [HU](#)

Telefon: [+36 18828594](#)

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Fax: [+36 18828593](#)

Internetcím (URL): [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

A békéltetési eljárást lebonyolító szerv (adott esetben)

Hivatalos név:

Postai cím:

Város:

Postai irányítószám:

Ország:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

##### VI.4.2) Jogorvoslati kérelmek benyújtása (töltse ki a VI.4.2 rovatot vagy szükség esetén a VI.4.3 rovatot)

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:

[Kbt. 137. § rendelkezései szerint](#)

##### VI.4.3) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be

Hivatalos név: [Közbeszerzési Döntőbizottság](#)

Postai cím: [Riadó u. 5.](#)

Város: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1026](#)

Ország: HU

Telefon: +36 18828594

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Fax: +36 18828593

Internetcím (URL): [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

VI.5) E hirdetmény feladásának időpontja: 2014/11/14 (nap/hónap/év)

#### A. melléklet

További címek és kapcsolattartási pontok

I) További információ a következő címeken és kapcsolattartási pontokon szerezhető be

Hivatalos név: [Szterényi Ügyvédi Iroda](#)

Nemzeti azonosító (ha ismert): cím: [Fő utca 14-18.](#)

Város: [Budapest](#)

Postai irányítószám: 1011

Ország: HU

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Mirkó Anita](#)

Telefon: +36 14577699

E-mail: [anita.mirko@chsh.hu](mailto:anita.mirko@chsh.hu)

Fax: +36 14578041

Internetcím (URL):

II) Címek és kapcsolattartási pontok, ahonnan a dokumentáció és a kiegészítő iratok (ideértve a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó dokumentációt is) beszerezhetők

Hivatalos név: [Szterényi Ügyvédi Iroda](#)

Nemzeti azonosító (ha ismert): cím: [Fő utca 14-18.](#)

Város: [Budapest](#)

Postai irányítószám: 1011

Ország: HU

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Mirkó Anita](#)

Telefon: +36 14577699

E-mail: [anita.mirko@chsh.hu](mailto:anita.mirko@chsh.hu)

Fax: +36 14578041

Internetcím (URL):

III) C címek és kapcsolattartási pontok, ahová az ajánlatokat/részvételi jelentkezéseket be kell nyújtani

Hivatalos név: [Szterényi Ügyvédi Iroda](#)

Nemzeti azonosító (ha ismert): cím: [Fő utca 14-18.](#)

Város: [Budapest](#)

Postai irányítószám: 1011

Ország: HU

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Mirkó Anita](#)

Telefon: +36 14577699

E-mail: [anita.mirko@chsh.hu](mailto:anita.mirko@chsh.hu)

Fax: +36 14578041

Internetcím (URL):

I V) A másik ajánlatkérő címei, amely nevében az ajánlatkérő a beszerzést végzi

**Hivatalos név:**

**Nemzeti azonosító (ha ismert): Postai cím:**

**Város:**

**Postai irányítószám:**

**Ország:**

----- (Az A. melléklet IV) szakasza szükség szerint több példányban is használható) -----

## **B. MELLÉKLET**

Részekre vonatkozó információk

Rész száma: 1 Elnevezés:

1) Rövid meghatározás:

2) Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)

[Fő szójegyzék](#)

[Kiegészítő szójegyzék](#)

**Fő tárgy:**

3) Mennyiség:

(ha ismert, csak számokkal) Becsült költség áfa nélkül: Pénznem:

vagy: és között. Pénznem:

4) A szerződés időtartamára vagy kezdetére/befejezésére vonatkozó különböző időpontok feltüntetése (adott esetben)

Az időtartam hónapban: vagy napban: (a szerződés megkötésétől számítva)

vagy

Kezdés (nap/hónap/év)

Befejezés (nap/hónap/év)

5) További információk a részekről:

----- (Ezt a mellékletet a részek számának megfelelő példányban kell használni)

-----

## **C2. MELLÉKLET - Egyes ágazatok**

A II. szakaszban (A szerződés tárgya) említett szolgáltatási kategóriák

2004/17/EK irányelv

Kategória száma [ 1 ]

Tárgy

1

Karbantartási és javítási szolgáltatások

2

Szárazföldi szállítási szolgáltatások [2], beleértve a páncélozott járművel végzett szolgáltatásokat és a futárszolgálatokat, kivéve a postai küldemények szállítását

3

Légi személyszállítási és teherfuvarozási szolgáltatások, kivéve a postai küldemények szállítását

4

Szárazföldi [3] és légipostai küldemények szállítása

5

Távközlési szolgáltatások

6

Pénzügyi szolgáltatások:

(a) Biztosítási szolgáltatások (b) Banki és befektetési szolgáltatások<sup>4</sup>

7

Számítógépes és azzal összefüggő szolgáltatások

8

Kutatási és fejlesztési szolgáltatások [5]

9

Számviteli, könyvvizsgálói és könyvelési szolgáltatások

10

Piackutatási és közvélemény-kutatási szolgáltatások

11

Vezetési tanácsadó szolgáltatások [6] és az ezzel összefüggő szolgáltatások

12

Építészeti szolgáltatások; mélyépítési szolgáltatások és integrált mélyépítési szolgáltatások; városrendezési és tájrendezési szolgáltatások; az ezekkel összefüggő tudományos és műszaki tanácsadási szolgáltatások; műszaki vizsgálati és elemző szolgáltatások

13

Reklámszolgáltatások

14

Épülettakarítási szolgáltatások és ingatlankezelési szolgáltatások

15

Kiadói és nyomdai szolgáltatások, eseti vagy szerződéses alapon

16

Szennyvíz- és hulladékkezelési szolgáltatások, fertőtlenítési és hasonló szolgáltatások

Kategória száma [7 ]

Tárgy

17



Szállodai és éttermi szolgáltatások

18

Vasúti szállítási szolgáltatások

19

Vízi szállítási szolgáltatások

20

Szállítási mellék- és kiegészítő szolgáltatások

21

Jogi szolgáltatások

22

Személyzet-elhelyezési és -ellátási szolgáltatások [ 8]

23

Nyomozási és biztonsági szolgáltatások, kivéve a páncélozott járművel végzett szolgáltatásokat

24

Oktatási és szakképzési szolgáltatások

25

Egészségügyi és szociális szolgáltatások

26

Szórakoztató, kulturális és sportszolgáltatások

27

Egyéb szolgáltatások

1 A 2004/17/EK irányelv 31. cikke és XVIIA. melléklete szerinti szolgáltatási kategóriák.

2 Kivéve a 18. kategóriába tartozó vasúti szállítási szolgáltatásokat.

3 Kivéve a 18. kategóriába tartozó vasúti szállítási szolgáltatásokat.

4 Kivéve az értékpapírok és egyéb pénzügyi eszközök kibocsátásával, eladásával, vételével vagy átruházásával kapcsolatos pénzügyi szolgáltatásokat és a jegybanki tevékenységet (szolgáltatást). Nem tartoznak ide továbbá: a föld, meglévő épületek vagy egyéb ingatlan, illetve az arra vonatkozó jogok bármilyen pénzügyi eszköz segítségével történő megvásárlásához vagy bérletéhez kapcsolódó szolgáltatások. Mindazonáltal az adásvételi vagy bérleti szerződés megkötésével egyidejűleg, vagy az ilyen szerződés megkötése előtt vagy után bármilyen formában megkötött, pénzügyi szolgáltatásra irányuló szerződések az irányelv hatálya alá tartoznak.

5 Kivéve a kutatási és fejlesztési szolgáltatásokat, nem értve ide azt az esetet, ha annak eredményét kizárólag az ajánlatkérő hasznosítja tevékenységi körében, és az ellenszolgáltatást teljes mértékben az ajánlatkérő teljesíti.

6 Kivéve a választottbírói, a közvetítói és a békéltetési szolgáltatást.

7 A 2004/17/EK irányelv 32. cikke és XVIIIB. melléklete szerinti szolgáltatási kategóriák.

8 Kivéve a munkaszerződéseket.